

Distrito Escolar San Mateo-Foster City

Programa de Música Instrumental para 5° Grado

Querido Padre/Tutor de 5° Grado,

¡Felicidades! Su niño/a va a empezar sus lecciones de música en el **Distrito Escolar San Mateo-Foster City**. Es importante que él/ella venga a clase preparado/a y que practique regularmente para que progrese lo mejor posible. **Se espera que los estudiantes practiquen 20 minutos por noche, un mínimo de cinco noches por semana.** Por favor asegúrese de tener un lugar regular para practicar donde su niño/a pueda practicar sin interrupciones. **La participación consistente es necesaria para el éxito de su niño. Asegúrese que su niño traiga su instrumento y libro de música a la escuela el día de música. El instrumento, libro de música y la enseñanza es proporcionada por el distrito en gran parte gracias a la generosa donación de la Fundación Educativa forKids!** Por favor revise la lista de abajo y asegúrese que su niño/a tenga todo lo necesario que indica la lista para su instrumento. También, **asegúrese que el estuche del instrumento esté claramente marcado con el nombre y teléfono de su niño, un gafete para equipaje es ideal.** Esto facilitará mucho el regreso del instrumento si desgraciadamente se perdiera.

Aquí tienen un par de sugerencias para ayudar a proteger los instrumentos.

- No deje el instrumento en el sol o en un auto caliente. Siempre guárdelo en un lugar seco y fresco.
- Solamente su niño/a debe usar el instrumento.
- En ningún momento deje los instrumentos afuera sin atenderlos. Toque el instrumento adentro solamente.
- Asegúrese que las manos y la boca (para los instrumentos de viento) estén limpias antes de tocar.
- El Artista en Residencia les dará instrucciones a los estudiantes en el cuidado y mantenimiento apropiado de sus instrumentos, y se espera que los estudiantes mantengan sus instrumentos en buen funcionamiento.
- No debe hacer ningún tipo de compostura en casa, por ejemplo, jalar las boquillas atoradas.

Los estudiantes deben venir a clase preparados trayendo lo siguiente:

Para Violín: Su instrumento, el libro Strictly Strings, Book One for Violin, lápiz, papel, gafete, soporte (o una esponja suave y una liga), resina para arco, trapo suave para limpiarlo. (El instrumento, libro y resina serán proporcionados por el distrito).

Para Trompeta: Su instrumento, boquilla 7C, libro Standard of Excellence, Book One for Trumpet, lápiz y papel, gafete, aceite para válvula y trapo suave para limpiarla. (El instrumento, boquilla y libro serán proporcionados por el distrito. Los estudiantes recibirán aceite para válvulas inicialmente).

Para Flauta: Su instrumento, libro Standard of Excellence, Book One for Flute, lápiz y papel, gafete, limpiador y trapo suave para limpiarla. (El instrumento, libro y limpiador serán proporcionados por el distrito).

Para Clarinete: Su instrumento, el libro Standard of Excellence, Book One for Clarinet, lápiz y papel, gafete, grasa para caucho, limpiador y una caña #2 para clarinete. (El instrumento, libro, grasa y la primera caña serán proporcionados por el distrito)

Tiendas Locales de Música:

Hornucopia 1549 Laurel St., San Carlos (593-3050)

Bronstein Music 363 Grand Ave., So. San Francisco (588-2502)

Professional Violin Shop 538 El Camino Real San Carlos (610-8919)

B Street Music 245 S. Railroad Ave., San Mateo (342-6565)

Heriz Music 210 California Ave., Burlingame (344-9414)

POR FAVOR MANTENENGA ESTO A LA MANO DURANTE EL AÑO ESCOLAR

Distrito Escolar San Mateo Foster City

Contrato para Instrumentos de 5° Grado

Apellido del Estudiante (Letra de Imprenta)

Nombre del Estudiante (Letra de Imprenta)

Teléfono del Padre/Tutor

Correo Electrónico del Padre/Tutor

Nombre de la Escuela Salón

Nombre del/a Maestro/a

******* El contrato de instrumentos para 5° grado debe regresarse firmado por el estudiante y el padre/tutor antes de que se pueda asignar un instrumento y libro. ***** POR FAVOR REGRESE A MÁS TARDAR EL 1° DE FEBRERO DE 2010.**

RESPONSABILIDADES DEL ESTUDIANTE

1. Se espera que los estudiantes practiquen 20 minutos al día a fin de tocar en la clase de música.
2. Cuidar su instrumento en todo momento. Los padres/tutores y el estudiante son responsables por el instrumento y el libro de instrucción. El costo de los instrumentos perdidos, robados, dañados o arruinados de tal manera que no se puedan reparar se cobrar será facturado a los padres/tutor del estudiante. El valor de cada instrumento es \$450-550. Los libros de instrucción cuestan \$8.00

Yo entiendo las obligaciones mencionadas arriba y acepto mis responsabilidades

Firma del estudiante

RESPONSABILIDADES DEL PADRE/TUTOR

1. Se espera que el/la niño/a practique 20 minutos al día y que cuide bien su instrumento en todo momento.
2. Cualquier problema con el instrumento al momento de recibirlo deberá llevarse a la atención del maestro de música y a la escuela durante la primera semana. Si se necesitan composturas en ese momento, esto será la responsabilidad del distrito. Daños nuevos al instrumento son la responsabilidad del padre o tutor. Es necesario que los padres/tutores reporten los instrumentos perdidos a la policía. Los padres/tutores y estudiantes son responsables por su instrumento y libro de instrucción. El costo de los instrumentos perdidos, robados, dañados o arruinados de tal manera que no se puedan reparar se cobrar será facturado a los padres/tutor del estudiante. El valor de cada instrumento es \$450-550. Los libros de instrucción cuestan \$8.00

Los padres son responsables por proporcionar cualquier artículo consumible incluyendo cañas, aceite de válvula, resina, etc.

Firma del Padre/Tutor

Fecha

Sera llenado por el maestro de música:

Flauta/Clarinete /Trompeta/Violín/Otro _____ Marca _____

Código de Barras _____ Estuche # _____ Código del Libro _____

Condición del Instrumento Condición del Libro

Fecha de Entrega

Fecha de Regreso